Ն՝ 8758 1914 ՅՈՒՆԻՍ 3/16 ՍԱԼԸ 3 ՀԱԶԻՐԱՆ 330 30ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՄԷՆԷ

ԱԶԻԶՈՒ ԻՄԹԻԱԶ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱ ՎԷԿԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի
ՏՊԻՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Փարիսի թէսսիսի 1877

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ԴԱՐԹԸՇԸ
Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազէթայաբաժին մէկսաս հազգընտ սահիպի իմթիազա միւռանաաթ օլընըր։ Մազաուզլար սահիպի իմթիազընն իմ-զասընը վէ իսարէխանէնին մէսուրը տամիլ օլմալը տր։ Ցէրն օլընմայան էվրազ իսան օլընմազ։ Իլանաթ էրայիթի միւրէսիլէ իլէ ճէր օլուռնուր։

ԱՊՈՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սթանպոլ վէ Թաւրա, սեճելիյի	130	ղրս.
» » » 6 այլըղը	70	»
» » » 3 այլըղը	40	»
Մէմալիքի էճճէպիյէ սեճելիյի	32	Ֆր.
» » » 6 այլըղը	17	»
» » » 3 այլըղը	10	»

20 ԲԱՐ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՎԱԶԻՅԷԹԸ ՀԱԶՐԻ

Գունան եվվելքի մէգալէմզէլէ Գալդան ավալընդն բէք վախիմ օլտուղընը գլան ԻԹՄԻՂ իսանէ, պու վէկամէթ կիր կիսէ չիսաէթինի կէօսթէրիպ, իլԹէ գու կիսէ, հէման պիր էմրը վազը գարջընտա պուլունսաղընմազը պէրան կէսէգիրիզ։ Եվվելքի Գալգան ուՖուզը գարթմըշ օլաղ Աթինտան կէլէն խապէրլէր մանէպի թէհտիտի Ֆանիզ տիրլեր։ Եանանիթան հիւքիւմէթի Գուլկարիսթանդն անի պիր հիւճումընտա հէլէֆ օլմազ իչուն սէրհատը Թէրսին ու Թազվիլէե պաչմըշ օլաղ Զոր Նիքօլա Բանմիսիրընտա ու ԻԹՐՈՒՄ Թէչվիգ ԻԹՄԷՔ իչուն ՌէօթՊէՆՏԷ դատար կիԹՄԷ մէճպուր օլուր։ Ֆագաթ պիւԹիւն պու չիսաէԹԷ էԽԹԻԼՄԷՐԸ գարչը ԻԹԹԻՖԱՔ Միւսէլլէս հիւքիւմԷԹԷրինն կէնուզ բէրտէի սիւքիւԹը եըրԹմազը օլմարը, հատը զաԹընտա Թէսիկիմ սուճիպ տիր, ԻԹԻԼՄԷՔ Միւսէլլէս էրքանընտան իսէ եալընդզ Բուսիա հիւքիւմԷԹի բէք մահտաւ պիր խաՎէԹ ալարը, օ տա ԻԹԻԼՄԷՔՆ սիյասէԹինէ միւԹէալիգ պիր մահիյէԹատ տէյիլ, պէյքի ատն տերճէ ալէգազը հասէպիյէ Գալգան հիւքիւմԷԹԷրինի ԻՆԹԻԼՄԷՔ ԻԹՄԷՔ իսԹԷյօր։

Նունան պաշ վէքիլի Մ. Վէնիզէլոսն Թէհատի բէք զահիրի պիր յէքիլատ օլտա կէրէք տիր, զիրա մուսիթլէրին գիանԹԷՐԸՆ յէրի իսէէՀԷ օլուրատգ էնթիլ էվ ԻԹԻՄալԸՆ տախի Թէհատա իլ մէմզուճ տուրընը տնտրընդ։ Աճէգա Եանանիթան հագիգաթէն Թիւքիյա գարբը իլանը հարպ ԻԹՄԷյի տրգու իսի՛յօր մը, վէ տրգու իսէբսէ նիհայէթ իլանը հարպա հէսարէԹ իսէպիլմէ՛ք մը։ պու հիրէթ քէնտի իԹԻԼԳՊՈՒՄԷԹի վէ վազիյէԹԷ հազրէԹի նազիր նազարընտա պիր տա ճայի Թէյատաւ կէօրիւնիր, ֆագաթ պազը էսպա ու հատաթաթ վար տըր քի, մանաֆի վէ վազիյէԹ քէֆիյէԹէրինի բարմա ԻԹԹԻԼՄԻ տէվկէԹԷրինի հարպա Թէչվիգ իսէր։

Եանանիթանդն տիւմենի չիմտի պիր իսի տեւիլ պէնքի իւչ տիր վէ եարն օ պիր կիսէ աէօրի ալարընդն ԻՆԹԻԼՄԷ տա վարիրը խաՎէԹ օլապիլիր, հանի պունան եվվել Բուսիկիսէ Թիւքքիյէ նէ վազիյէԹատ իսի իսէ չիմտի տէ Եանանիթան տանը վազիյէԹատ պուլունյօր։ պինայէն ալէյի հէր հանկը պիր սէպապան տօլայը Թիւքքիյատ գարու իլանը հարպ ԻԹԹԻԼՄԻ Թագտիրատ, Գուլկարիսթան Թարաֆընտան տատ. տի հարէքէԹէ իհապ իսէէՀԷ տիր։ ԻՆԹԻԼՄԷ Եանանիթանդ Գուլկարիսթան տատ. տի պիր հիւճումընտա հէլէֆ օլմազ իչուն սէրհատը Թէրսին ու Թազվիլէե պաչմըշ օլաղ Զոր Նիքօլա Բանմիսիրընտա ու ԻԹԻԼՄԻ Թէչվիգ ԻԹՄԷՔ իչուն ՌէօթՊէՆՏԷ դատար կիԹՄԷյի մէճպուր օլուր։ Ֆագաթ պիւԹիւն պու չիսաէԹԷ էԽԹԻԼՄԷՐԸ գարչը ԻԹԹԻՖԱՔ Միւսէլլէս հիւքիւմԷԹԷրինն կէնուզ բէրտէի սիւքիւԹը եըրԹմազը օլմարը, օ տա ԻԹԻԼՄԷՔՆ սիյասէԹինէ միւԹէալիգ պիր մահիյէԹատ տէյիլ, պէյքի ատն տերճէ ալէգազը հասէպիյէ Գալգան հիւքիւմԷԹԷրինի ԻՆԹԻԼՄԷՔ ԻԹՄԷՔ իսԹԷյօր։

Նունան պաշ վէքիլի Մ. Վէնիզէլոսն Թէհատի բէք զահիրի պիր յէքիլատ օլտա կէրէք տիր, զիրա մուսիթլէրին գիանԹԷՐԸՆ յէրի իսէէՀԷ օլուրատգ էնթիլ էվ ԻԹԻՄալԸՆ տախի Թէհատա իլ մէմզուճ տուրընը տնտրընդ։ Աճէգա Եանանիթան հագիգաթէն Թիւքքիյա գարբը իլանը հարպ ԻԹՄԷյի տրգու իսի՛յօր մը, վէ տրգու իսէբսէ նիհայէթ իլանը հարպա հէսարէԹ իսէպիլմէ՛ք մը։ պու հիրէթ քէնտի իԹԻԼԳՊՈՒՄԷԹի վէ վազիյէԹԷ հազրէԹի նազիր նազարընտա պիր տա ճայի Թէյատաւ կէօրիւնիր, ֆագաթ պազը էսպա ու հատաթաթ վար տըր քի, մանաֆի վէ վազիյէԹ քէֆիյէԹէրինի բարմա ԻԹԹԻԼՄԻ տէվկէԹԷրինի հարպա Թէչվիգ իսէր։

Եանանիթանդն տիւմենի չիմտի պիր իսի տեւիլ պէնքի իւչ տիր վէ եարն օ պիր կիսէ աէօրի ալարընդն ԻՆԹԻԼՄԷ տա վարիրը խաՎէԹ օլապիլիր, Եանանիթան

գալէն հէր նէվ խուտարամա փրէշու�ի
էվ խիսաքի Նոյեմաս գուտտ խուտ
էվ ես լէհասէն էվ ես ես թասանդը փրա-
թէրտրին հէր էվ ես էնիկ էվ ես ես
թասէմարդ թանդ էվ ես ինա լուր
ամանդ հարդարէլ էվ ես ինա ինդ
հասանդ հանդարտանա ես բոլամ ակ-
ամանդ հարդարէլ էվ ես ինա ինդ
ամանդ հարդարէլ էվ ես ինա ինդ
ամանդ հարդարէլ էվ ես ինա ինդ

ԶՈՒՄԱԿԱՆ ԱՌՕՐՅԱ ԹԻՎԸ ԵՎ ՆՐԱ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅԵՐԸ

Զումա գրամբ պիր բիգիգ։ — Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբի նախագահ «Գամալիել» ազգային միութեան (Միութիւն) ազգային հիմնադիր Զումա Գրամբ պիր բիգիգ։ Զումա Գրամբ պիր բիգիգ ծնած է 1875 թուականին Գեղարքունիքի գաւառի Գոգարան գիւղաքաղաքի մօտակայ Գրամբ գիւղաքաղաքի մէջ։ Զումա Գրամբ պիր բիգիգ ուսանած է Գեղարքունիքի գաւառի Գոգարան գիւղաքաղաքի դպրոց

ԳԱՂԱՏԻԱ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱՅ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ԱՌԵՎՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԳԼԻԱ ԵՎ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԼԱԿԱՆ ԱՌԵՎՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՆՔՈՒԷ ՕՍՄԱՆԱԿԱՆ ԹՈՒՐՔԻԱՅԻ

Սարքաւոր Հայերէն Գրամեքենաներ

Գրասենեակային Գրամեքենաներ

Գրամեքենայի Ժապաւէններ

Գրամեքենայի Ածխաթուղթեր

Գրամեքենայի Գլանակներ

Գրամեքենայի Գրասեղաններ

Գրամեքենայի Գրասենեակային Աթոռներ

Գրամեքենայի Գրասենեակային Սեղաններ

Գրամեքենայի Գրասենեակային Գրապանակներ

Գրամեքենայի Գրասենեակային Գրիչներ

Գրամեքենայի Գրասենեակային Գրասեղաններ